

# FICHA TÉCNICA

## SB BELLO 12 SAUGE

REFERENCIA CLIENTE:	30597314	REFERENCIA IDP	15620
---------------------	----------	----------------	-------

### DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Sobremesa cerámico redondo verde claro

Color:	Verde claro
Material:	Cerámica + Tejido + Metal
Tipo de Casquillo:	E14
Potencia Máxima:	40 W
Grado de protección IP:	IP20
Clasificación contra choque eléctrico:	Clase II
Embalaje (cm):	12.5 x 12.5 x 25
Peso neto(kg) / Peso bruto(kg):	0.3 / 0.4



## ÍNDICE

-DC: Declaración de Conformidad.

-Etiquetado.

-Instrucciones.

**SEYNAVE***luminaire***DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ**

Nous,

SEYNAVE & CIE  
277 Boulevard du Petit Quinquin  
CS 70359  
59813 LESQUIN Cedex  
FRANCE

Déclarons que le produit désigné ci-après :

Désignation :

- LAMPE BELLO GRISE, E14 – Max 40W
- LAMPE BELLO BLANCHE, E14 – Max 40W
- LAMPE BELLO SAUGE, E14 – Max 40W

Références SEYNAVE : **0166517, 0166524, 0166531**

Sont conformes aux directives :

Directive Basse Tension 2014/35/UE  
Directive compatibilité électromagnétique CEM 2014/30/UE  
Directive RoHS 2 2011/65/UE

Sont conformes aux normes harmonisées :

EN 60598-1 : 2015 - *Luminaires - Partie 1 : exigences générales et essais*  
EN 60598-2-1 : 1989 - *Luminaires - Partie 2 : règles particulières - Section 1 : luminaires fixes à usage général*

Cette déclaration est basée sur les éléments suivants :

Certificat n° **40019136** du **10/03/2014** délivré par l'organisme notifié **VDE**  
Références désignées sur le certificat : E14-S-1 (lampholder)

Fait à Lesquin, le 16/02/2023

Guillaume DARRAS  
Directeur Général

**SEYNAVE**  
277 Bd du petit quinquin  
CS 70359  
59813 Lesquin Cedex  
Tél : 03 28 55 60 00 - Fax : 03 28 55 06 06

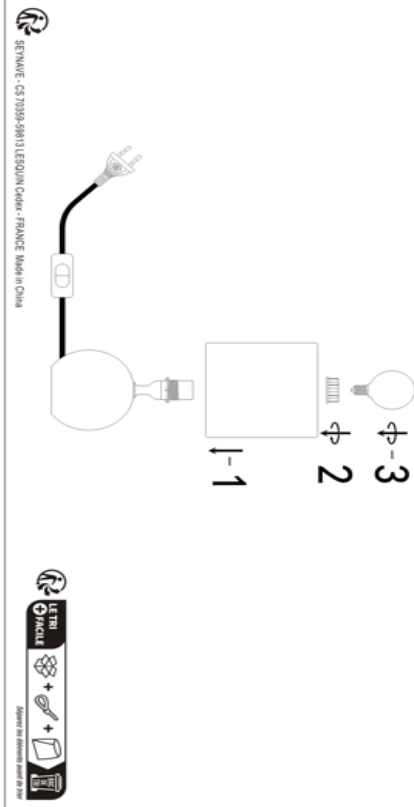
## ETIQUETADO

**S/REFER. : 30597314**  
DESCRIPCION: SB BELLO 12 VD  
MEDIDAS : 12,5 - 25 - 0  
MATERIAL :  
COLOR :  
 (Max. 40 W.)  
Ø 12,5  
3 361410 166531 / 22323 

# FICHA TÉCNICA

## INSTRUCCIONES

LAMPHE BELLO  
SEVWAWE REF.: 0166517/0166524/0166531



SEVWAWE - CS 7059-58811ESQUIN OCHER - FRANCE Made in China

### V1 - Controles de seguridad

Verifique el funcionamiento de manual de instalación y le conserve para que pueda utilizarlo en el futuro. La seguridad de este luminario es responsabilidad de la empresa fabricante de los componentes eléctricos. El fabricante no es responsable de los daños causados por un uso incorrecto de este producto. El fabricante no es responsable de los daños causados por un uso incorrecto de este producto. El fabricante no es responsable de los daños causados por un uso incorrecto de este producto.

⊛	Utilisation de matériel uniquement
⊛	Le luminaires à une double protection et ne doit pas être connecté à la terre
⊛	Symbol indiquant la distance minimale entre la lampe et les objets lumineux
⊛	Luminaires conçus pour être utilisés uniquement avec une ampoule halogène
⊛	Si la verre de protection est cassé ou fissuré, remplacer le immédiatement
⊛	Tout équipement électrique et électronique doit être protégé par une filière spécifique et ne doit pas être placé dans une possible cascade. Merci de recycler l'emballage dans les points de collecte prévus à cet effet.

### E5 - Normas de seguridad

Por favor, leer detenidamente este manual de instrucciones y conservarlo durante la vida útil de este producto. La seguridad de este luminario es responsabilidad de la empresa fabricante de los componentes eléctricos. El fabricante no es responsable de los daños causados por un uso incorrecto de este producto. El fabricante no es responsable de los daños causados por un uso incorrecto de este producto. El fabricante no es responsable de los daños causados por un uso incorrecto de este producto.

⊛	Utilizar sólo en interiores
⊛	La lampara tiene una doble protección y no debe conectarse a tierra
⊛	Simbolo que indica la distancia minima entre la lampara y los objetos luminosos
⊛	Lampara pensada para utilizarse solo con bombillas halogenuas de halogeno con un grado de protección integrado
⊛	Si el vidrio de protección estivo roto o agrietado, sustituirlo inmediatamente
⊛	Todo equipo eléctrico y electrónico debe ser recubierto mediante procedimientos específicos y nunca debe fijarse a la estructura de la bombilla. No despegar nunca la protección manual de la bombilla indicada en la etiqueta.

### EN - Safety instructions

Please read this instruction manual carefully and conserve it for reference for as long as you use this product. The manufacturer shall not be liable for any damage from incorrect assembly or use. Power must be disconnected before assembly, maintenance, changing the bulb or cleaning. Check that the electrical specifications of this light are compatible with your installation. This light is designed solely for interior use, except damp rooms. Care should be taken not to damage the cable or the socket. If the flexible external cable or the socket of this light are damaged, they must be replaced by the manufacturer. The light must be protected against moisture and must be protected against dust. Do not exceed the maximum wattage for the light bulb as shown on the label.

⊛	Indoor use only
⊛	This light has double protection and does not need to be earthed
⊛	Symbol indicating the minimum distance between the lamp and the objects
⊛	Light designed for use solely with a halogen or tungsten bulb with integrated protective screen
⊛	Any electrical and electronic equipment must be collected via a specific recycle path and must not be thrown away with standard rubbish. Please recycle the packaging at the collection points provided.

### PT - Instruções de segurança

Por favor, ler detenidamente este manual de instalação e conservá-lo enquanto utilizar este produto. A segurança deste luminário é responsabilidade da empresa fabricante dos componentes elétricos. O fabricante não é responsável por danos causados devido a um uso incorreto deste produto. O fabricante não é responsável por danos causados devido a um uso incorreto deste produto. O fabricante não é responsável por danos causados devido a um uso incorreto deste produto.

⊛	Apenas para uso no interior
⊛	O candeeiro tem uma dupla proteção e não deve ser ligado à terra
⊛	Simbolo que indica a distancia minima entre a lampada e os objetos luminosos
⊛	Candeeiro concebido para ser utilizado apenas com uma lampada de halogeno com grau integrado de proteção integrada
⊛	Se o vidro de proteção estiver partido ou com fissuras, substitua-o imediatamente
⊛	Todo o equipamento elétrico e eletrónico deve ser recoberto por um tipo específico e não deve ser deixado na sua estrutura. Por favor, recicle a embalagem nos pontos de recolha previstos para o efeito.

### DE - Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf, solange diese direkt benutzen. Die Sicherheit dieser Lampe ist unter dem Vorbehalt garantiert, dass die nachstehenden Anweisungen eingehalten werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die sich aus einer falschen Montage oder Benutzung ergeben. Die Stromversorgung muss vor der Montage, Wartung, Reinigung oder vor dem Austausch der Glühlampe unterbrochen werden. Überprüfen Sie, ob die elektrischen Kenndaten dieser Lampe mit ihrer Installation kompatibel sind. Diese Lampe ist ausschließlich für den Innenbereich mit Ausnahme von feuchten Räumen bestimmt. Bitte achten Sie darauf, die Kabel bei der Montage nicht zu beschädigen. Wenn das flexible Außenkabel oder das Netzteil dieser Lampe beschädigt ist, darf es nur vom Hersteller, von einem Kundendienst oder einer Person mit einer Auszubildenden Qualifikation repariert werden, um Risiken zu vermeiden. Wenn Sie, bei der Lampe vollständig abgebaut ist, bevor Sie die Glühlampe austauschen. Die auf dem Adapter angegebene Höchstleistung der Glühlampe darf nicht überschritten werden.

⊛	Ausdrücklich für den Innenbereich
⊛	Die Lampe verfügt über einen doppelten Schutz und braucht nicht geerdet zu werden
⊛	Beides Symbol gibt die Mindestentfernung zwischen der Lampe und den Leuchtobjekten an
⊛	Das Lampen ist nur für den Gebrauch mit einer Wärmelichtglühlampe mit integriertem Schutzschirm bestimmt
⊛	Wenn das Stützglas zerbricht ist oder rissig ist, muss es sofort ersetzt werden
⊛	Elektrische und elektronische Geräte müssen getrennt entsorgt werden und dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden. Die Verpackung ist an den dafür vorgesehenen Sammelstellen zu recyceln.

### IT - Precauzioni di sicurezza

Leggere attentamente il presente manuale d'uso e conservarlo in modo che sia sempre a portata di mano. Il produttore si assume la responsabilità in caso di montaggio e di istruzioni indicate sul prodotto. Il produttore si assume la responsabilità in caso di danni dovuti ad un uso improprio o a un utilizzo. L'installazione elettrica deve essere interrotta prima di procedere a montaggio o di pulizia. Manutenzione, alla sostituzione della lampadina o alla pulizia. Verificare che le specifiche elettriche della lampadina siano compatibili con l'impiego. Questa lampada è specificata esclusivamente per un utilizzo all'interno, eccetto in stanze umide. Questa lampada è specificata esclusivamente per un utilizzo all'interno, eccetto in stanze umide. Questa lampada è specificata esclusivamente per un utilizzo all'interno, eccetto in stanze umide. Questa lampada è specificata esclusivamente per un utilizzo all'interno, eccetto in stanze umide. Questa lampada è specificata esclusivamente per un utilizzo all'interno, eccetto in stanze umide.

⊛	Uso esclusivamente all'interno
⊛	La lampada è dotata di una doppia protezione e non deve essere collegata alla terra
⊛	Simbolo indicante la distanza minima tra la lampada e gli oggetti luminosi
⊛	Lampada destinata a essere utilizzata esclusivamente con una lampadina alogena con schermo di protezione integrato
⊛	Se il vetro di protezione è rotto o incrinato, sostituirlo immediatamente
⊛	Tutti i componenti elettrici ed elettronici devono essere raccolti da un filiera specifica e non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Si prega di riciclare la confezione negli appositi punti di raccolta.

### PL - Tryskier bezpieczeństwa

Prosimy przeczytać uważnie niniejszą instrukcję obsługi i przechować ją tak długo, jak to możliwe. Producent nie odpowiada za uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe zamontowanie lub użytkowanie. Producent nie odpowiada za uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe zamontowanie lub użytkowanie. Producent nie odpowiada za uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe zamontowanie lub użytkowanie. Producent nie odpowiada za uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe zamontowanie lub użytkowanie. Producent nie odpowiada za uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe zamontowanie lub użytkowanie.

⊛	Nie używać na zewnątrz
⊛	Ta oprawa oświetleniowa ma podwójne zabezpieczenie i nie musi być uziemiona
⊛	Symbol podający minimalną odległość między lampą i oświetlonymi przedmiotami
⊛	Ta oprawa oświetleniowa została zaprojektowana do pracy jedynie z jedną żarówką typu halogeno-biwalentnego z ekranem ochronnym
⊛	Jeżeli szkło zabezpieczające jest szkiełone lub pęknięte, należy je natychmiast zamienić
⊛	Wszystkie części elektryczne czy elektroniczne powinny być zbierane przez specjalny rodzaj sprzętu i nie należy ich wyrzucać do zwykłego śmiecia. Prosimy o recykling w punktach przewidzianych w tym celu.

### NL - Veiligheidsvoorschriften

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade van welke aard ook voortvloeiende uit het gebruik van deze lamp. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade van welke aard ook voortvloeiende uit het gebruik van deze lamp. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade van welke aard ook voortvloeiende uit het gebruik van deze lamp. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade van welke aard ook voortvloeiende uit het gebruik van deze lamp. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade van welke aard ook voortvloeiende uit het gebruik van deze lamp.

⊛	Een lamp heeft een dubbele bescherming en mag niet worden aangesloten op de aarde
⊛	Symbol dat de minimale afstand aangeeft tussen de lamp en de verlichte voorwerpen
⊛	Lampen zijn ontworpen om enkel te worden gebruikt met een halogeenlamp met een geïntegreerd beschermingsglas
⊛	Indien het beschermingsglas gebroken is, gelieve dit dan onmiddellijk te vervangen
⊛	Elektrische en elektronische apparaten moeten worden ingezameld door een specifiek netwerk en mag niet in de huishoudelijke afval worden gegooid. Gelieve de verpakking te recyclen bij de daarvoor voorgezette opzamellocaties

### HR - Sigurnosne upute

Molimo pažljivo pročitati ove upute za uporabu i čuvati ih sve dok koristite ovaj proizvod. Sigurnost ovog proizvoda jamči proizvođač samo u slučaju ispravnog i sigurnog korištenja ovog proizvoda. Proizvođač ne odgovara za štete nastale zbog nepravilne uporabe ovog proizvoda. Proizvođač ne odgovara za štete nastale zbog nepravilne uporabe ovog proizvoda. Proizvođač ne odgovara za štete nastale zbog nepravilne uporabe ovog proizvoda. Proizvođač ne odgovara za štete nastale zbog nepravilne uporabe ovog proizvoda.

⊛	Izbližno namerno upotreba
⊛	Svjetiljko treba imati dvostruko zaštitu i ne smije biti spojena sa zemljom
⊛	Symbol koji daje minimalnu udaljenost između lampe i osvijetljenih predmeta
⊛	Svjetiljko treba imati dvostruko zaštitu i ne smije upotrebljavati samo sa halogenim žaruljama sa integriranim zaštitnim staklom
⊛	Ako je zaštitno staklo razbijeno ili oštećeno, odmah ga zamijeniti
⊛	Sve električne i elektroničke aparate mora se sakupiti na specifičan način, ne smije se odložiti u obični smeće. Molimo vas da imate odgovarajuće na odgojne lokacije koje su osim namijenjene.

### EL - Οδηγίες ασφαλείας

Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τα παρόντα έγγραφο ασφαλείας και να το φυλάξετε προσεκτικά για να μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε εύκολα στο μέλλον. Ο κατασκευαστής φέρει την ευθύνη για την ασφάλεια του προϊόντος μόνο εάν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες. Ο κατασκευαστής φέρει την ευθύνη για την ασφάλεια του προϊόντος μόνο εάν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες. Ο κατασκευαστής φέρει την ευθύνη για την ασφάλεια του προϊόντος μόνο εάν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες. Ο κατασκευαστής φέρει την ευθύνη για την ασφάλεια του προϊόντος μόνο εάν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες.

⊛	Επιπονήσεις για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους
⊛	Το φωτιστικό έχει διπλή προστασία, να δεν τη γηται να συνδέεται με τη γη
⊛	Συμβολό που δείχνει την ελάχιστη απόσταση μεταξύ της λάμπας και των φωτισμένων αντικειμένων
⊛	Φωτιστικό σχεδιασμένο για χρήση μόνο με λάμπα αλογόνου βιβαλνέντου με ενσωματωμένο προστατευτικό οθλαίο
⊛	Εάν το προστατευτικό οθλαίο είναι σπασμένο ή ρωγμώδες, αντικαταστήστε το αμέσως
⊛	Όλες οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές πρέπει να συλλέγονται από ένα συγκεκριμένο δίκτυο και να μην πετούν στον κοινό απορριμματοδέκτη. Παρακαλούμε να μην πετούν τα απορρίμματα στο κοινό απορριμματοδέκτη. Παρακαλούμε να μην πετούν τα απορρίμματα στον κοινό απορριμματοδέκτη. Παρακαλούμε να μην πετούν τα απορρίμματα στον κοινό απορριμματοδέκτη.